Điều Quý Vị Cần Biết

Vụ án *Plyer kiện Doe* năm 1982 do Tòa Án Tối Cao Hoa Kỳ xử đã được quyết định rằng tất cả học sinh bất kể tư cách công dân hay tình trạng nhập cư có quyền hiến định được theo học tại các trường tiểu học và trung học công lập.

Bộ Luật Giáo Dục 32210: Bất kỳ người nào cố ý gây rối tại bất kỳ trường công lập nào hay bất kỳ cuộc họp của trường công lập nào đều phạm tội tiểu hình và sẽ bị phạt khoản tiền không quá $500.

Bộ Luật Giáo Dục 32212: Ngành Lập Pháp nhận thấy và tuyên bố rằng việc gián đoạn giờ học ảnh hưởng nghiêm trọng đến quá trình giáo dục. Mục đích của Ngành Lập Pháp là mỗi hội đồng quản trị của một học khu chính thức giải quyết vấn đề gián đoạn lớp học và áp dụng chính sách để kiểm soát những gián đoạn này.

Chính sách NEA quy định: "Tất cả trẻ em ở Hoa Kỳ phải được giáo dục bất kể tình trạng nhập cư."

Chính sách CTA quy định: "Chính sách nhập cư cần đảm bảo nhân quyền và bảo vệ sự toàn vẹn của đơn vị gia đình mà không sự phân biệt đối xử. Bất kể tình trạng nhập cư của học sinh hay phụ huynh, mọi học sinh có quyền nhận giáo dục công lập miễn phí mà không bị quấy rối. Trường học là nơi an toàn mà không một viên chức cảnh sát hay bất kỳ cơ quan liên bang, tiểu bang hoặc địa phương nào được vào tòa nhà của trường hoặc khuôn viên trường với mục đích tra vấn, thẩm vấn, bắt giữ hoặc tạm giữ học sinh và/hoặc phụ huynh trừ khi có yêu cầu hợp pháp."

Vấn đề nhập cư có thể gây nhiều tranh cãi nhưng phải được nêu lên ở California và trên cả nước.

Điều Học Khu của Quý Vị Có Thể Làm

- Xây dựng chính sách mà tất cả học sinh không phân biệt tư cách công dân hay tình trạng nhập cư đăng ký các dịch vụ dưới đây và đáp ứng tiêu chí của liên bang và tiểu bang có quyền được nhận tất cả các dịch vụ trường học, bao gồm bữa ăn trưa hoặc ăn sáng miễn phí, xe đưa đón và các dịch vụ giáo dục.

- Hãy liên hệ với ICE khi nhân viên đến khuôn viên trường (Chính sách thực thi về nhập cư của liên bang là "nhằm tránh việc bắt giữ các cá nhân và để kiểm soát chặt chẽ hoạt động điều tra trong khuôn viên trường học").

- Hãy đảm bảo rằng cha/mẹ, người giám hộ hoặc người được chỉ định có mặt nếu học sinh bị nhân viên thực thi thẩm vấn trong khuôn viên trường học và:

  1. Yêu cầu xem giấy chứng nhận và giấy phép của nhân viên thực thi.

  2. Hãy hỏi nhân viên thực thi lý do tại sao người này muốn thẩm vấn học sinh để đảm bảo rằng lý do này nằm trong phạm vi thẩm quyền của ICE.

  3. Hãy hỏi nhân viên thực thi bằng chứng về mối nghi ngờ hợp lý của người này để biện minh cho cuộc thẩm vấn.

  4. Hãy khuyến khích nhân viên thực thi thực hiện thẩm vấn học sinh ngoài giờ học và ngoài khuôn viên trường học.

CALIFORNIA TEACHERS ASSOCIATION
1705 Murchison Drive
Burlingame, CA 94010
(650)697-1400
Fax (650)552-5007
www.cta.org

Các Cuộc Lục Soát Bất Ngờ của ICE và Ảnh Hưởng của Chúng tới Giáo Dục Công Lập

Do Ủy Ban Dân Quyền về Giáo Dục CTA Thiết Lập

2012

ICE là gì & ICE Ảnh Hưởng Như Thế Nào Đến Trường Học của Quý Vị

Cơ Quan Thực Thi về Nhập Cư và Hải Quan Hoa Kỳ (ICE) là một bộ phận của Bộ An Ninh Nội Địa Hoa Kỳ chịu trách nhiệm thực thi luật hải quan và nhập cư.

Vấn Đề :

Có bằng chứng hợp lý cho thấy rằng việc sử dụng các cuộc lục soát bất ngờ tại nơi làm việc như một chiến lược thực thi về nhập cư đang gây tổn hại nghiêm trọng đến trẻ em, trường học và các trung tâm chăm sóc trẻ em. Tỉ lệ đến lớp giảm khi có mối lo sợ trong cộng đồng liên quan đến cuộc lục soát bất ngờ của ICE địa phương.

Ở California :

Vào tháng 12 năm 2007, một người mẹ đã được nhân viên ICE hộ tống đến trường để có thể nhìn thấy con mình rời khỏi trường trước khi đi cùng nhân viên đó đến cuộc thẩm vấn ở Oakland. Ở Vùng Vịnh San Francisco, các cuộc lục soát bất ngờ của ICE gần trường học đã gây ra sự hỗn loạn và lo ngại tại các trường học vào tháng 5 năm 2008. Sau đó cả Thượng Nghị Sĩ Don Perata và Thị Trưởng Ron Dellums đã thống nhất rằng cần có luật giải quyết các mối lo ngại của trường học, học sinh và phụ huynh. CTA đã ủng hộ Dự Luật AB 132 mà giới hạn phạm vi các cuộc lục soát bất ngờ về nhập cư có thể làm gián đoạn việc học hành của học sinh. Dự Luật này đang chờ sự ký duyệt của thị trưởng.

Ở Nơi Khác :

Năm 1992, nhân viên Tuần Tra Biên Giới "liên tục ngăn chặn, thẩm vấn, giam giữ, lục soát, khám xét và bắt giữ mà không có nguyên nhân hợp pháp" học sinh và nhân viên học khu El Paso dựa trên diện mạo gốc Hispanic của họ. Thỏa thuận năm 2004 với các dữ kiện hơi tương tự minh họa giới hạn có thể có về thẩm quyền của ICE để thẩm vấn học sinh trong khuôn viên trường. Trong vụ kiện Gonzalez đại diện cho Doe kiện Các Trường Công Lập Albuquerque, hai viên chức cảnh sát được chỉ định làm việc tại các trường công lập Albuquerque đã bị cáo buộc ngăn chặn và bắt giữ hai học sinh nam trong khuôn viên trường. Sau khi một trong hai cậu bé không cung cấp được giấy chứng minh, cảnh sát đã gọi Tuần Tra Biên Giới, những người này sau đó đã bắt một trong các anh trai của những cậu bé này ngay tại lớp.

Ấn phẩm này được soạn nhằm mục đích cung cấp thông tin về ICE, ICE ảnh hưởng như thế nào đến công việc của quý vị và điều quý vị có thể làm để giúp học sinh của quý vị cảm thấy an toàn .

- Trường học chịu trách nhiệm đối với những học sinh họ chăm sóc và cần biết ai đang ở trong khuôn viên trường. Nếu không có nguy cơ an toàn nào đối với công chúng, nhân viên ICE cần liên lạc với trường trước khi vào khuôn viên trường và nhân viên không cần vào các lớp học. ***Điều này sẽ giúp đảm bảo môi trường học tập có hiệu quả và là nơi mà học sinh cảm thấy an toàn để học tập, không sợ hãi.***

- Không nên đặt giáo viên, giám thị sân trường và các nhân viên trường học khác ở vị trí phải ra quyết định có thể gây cản trở cho nhân viên ICE, dựa trên trách nhiệm của họ để bảo vệ học sinh. Để tránh sự hỗn loạn và lo ngại, hiệu trưởng trường cần phối hợp với nhân viên ICE nếu cần thiết.

Trường học phải là nơi học sinh cảm thấy an toàn.

Điều Mà Hiệp Hội của Quý Vị Có Thể Làm

Các hiệp hội có thể làm việc với các học khu địa phương để thiết lập chính sách về cuộc lục soát bất ngờ của ICE, bao gồm:

- Ban Quản Trị thấy rằng sự hiện diện của ICE có thể dẫn đến việc gián đoạn môi trường giáo dục. Vì vậy, bất kỳ yêu cầu vào trường nào của ICE cần được chuyển đến Văn Phòng Giám Đốc Hành Chánh Học Khu để xem xét trước khi quyết định cho phép vào trường.

- Tất cả học sinh Học Khu không phân biệt tư cách công dân hay tình trạng nhập cư đăng ký nhận các dịch vụ sau đây và đáp ứng tiêu chí của liên bang và tiểu bang được quyền nhận tất cả các dịch vụ trường học bao gồm bữa ăn trưa hoặc ăn sáng miễn phí, xe đưa đón và các dịch vụ giáo dục.

- Nhân viên học khu sẽ không thẩm tra về tình trạng nhập cư của học sinh, bao gồm yêu cầu giấy tờ về tình trạng pháp lý của học sinh.

Các học khu đã có chính sách giải quyết tác động của các cuộc lục soát bất ngờ của ICE đối với giáo dục công lập bao gồm:

- Học Khu Thống Nhất San Francisco (4/07)

- Học Khu Thống Nhất Oakland (1/08)

Điều <u>QUÝ VỊ</u> Có Thể Làm:

Các nhân viên học khu phải cẩn thận cân bằng hợp lý quyền của nhân viên thực thi pháp luật trong việc thực hiện nhiệm vụ của họ với quyền của học sinh trong việc tiếp cận nền giáo dục không có sự can thiệp lớn. Khi đối mặt với yêu cầu thẩm vấn học sinh của nhân viên ICE, nhân viên nhà trường cần tìm sự hướng dẫn từ cấp trên trong học khu và từ luật sư của học khu.

- Hãy dẫn tất cả nhân viên thực thi đến văn phòng học khu hoặc văn phòng hiệu trưởng.